

## JURIDISK INFORMATION I FORBINDELSE MED WEBSTEDET WWW. TRAININGNONSTOP.COM

### 1. WEBSTEDETS EJERSKAB.

**www.trainingnonstop.com** er et officielt websted til promovning af turismålet De Kanariske Øer, der administreres af **DEC COMUNICACIÓN, S.A.**, som det agentur, der er tilkendt denne tjenesteydelse (herefter kaldt "Agenturet"), på vegne og i repræsentation af **PROMOTUR TURISMO CANARIAS, S.A.** (herefter kaldt "**PROMOTUR**"), som erhvervsdrivende selskab med offentlig kapital, der er tilknyttet Viceconsejería de Turismo del Gobierno de Canarias (Den kanariske regerings viceforvaltning for turisme), med hjemsted på calle Víctor Hugo, No. 60, C.P. 35006 Las Palmas de Gran Canaria og C.I.F.-nr. A-35845593. Det er indført i handelsregistret i Las Palmas i akt 141, bind 1758, ark GC-34913 (herefter kaldt "Webstedet").

### 2. WEBSTEDET OG DETS BEGRÆNSEDE ANSVAR: INDHOLD OG ADGANG.

#### 2.1. Webstedets indhold.

Webstedet har til promovning af turismålet De Kanariske Øer informativt indhold eller indhold om udførelse af tjenesteydelser, der både er gratis og mod betaling, og som direkte udføres af **PROMOTUR** eller dets agentur eller af tredjeparter (juridiske eller fysiske personer) (herefter kaldt "Tredjeparter").

Brugen af webstedet og dets indhold indebærer brugerens fuldstændige accept på alle vilkårene i nærværende juridisk information. Hvis brugeren ikke er enig med indholdet i samme, skal vedkommende derfor lade være med at bruge webstedet.

Det begrænsende ansvar i forbindelse med webstedets indhold er:

#### 2.1.1. Oplysninger på webstedet.

De oplysninger om turismålet De Kanariske Øer, der findes på webstedet, kan opgives direkte af **PROMOTUR** (eller dets agentur) eller indirekte via tredjeparter

## INFORMACIÓN LEGAL RELATIVA A LA WEB WWW. TRAININGNONSTOP.COM

### 1. TITULARIDAD DE LA WEB.

**www.trainingnonstop.com** es una web oficial para la promoción del destino turístico Islas Canarias, la cual está gestionada por **DEC COMUNICACIÓN, S.A.**, como agencia de publicidad adjudicataria de este servicio (de ahora en adelante la agencia), en nombre y representación de **PROMOTUR TURISMO CANARIAS, S.A.** (en adelante **PROMOTUR**), como sociedad mercantil de capital público adscrita a la Viceconsejería de Turismo del Gobierno de Canarias, con domicilio social en la calle Víctor Hugo, nº 60, C.P. 35006 Las Palmas de Gran Canaria y con C.I.F. A-35845593, inscrita en el Registro Mercantil de Las Palmas, en el folio 141, tomo 1758, hoja GC-34913 (de ahora en adelante la web).

### 2. LA WEB Y SUS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD: CONTENIDOS Y ACCESO.

#### 2.1. Contenidos de la web.

La web tiene contenidos para la promoción del destino Islas Canarias, de naturaleza informativa o de prestación de servicios, tanto gratuitos como onerosos prestados directamente por **PROMOTUR** o por su agencia o por terceros (personas jurídicas o físicas) (de ahora en adelante terceros).

La utilización de la web y sus contenidos supone la aceptación plena por el usuario de todas las condiciones contenidas en la presente Información Legal, por lo que si el usuario no está de acuerdo con el contenido de la misma deberá abstenerse de hacer uso de la misma.

Las limitaciones de responsabilidad de los contenidos de la web son:

#### 2.1.1. Información contenida en la web.

La información del destino Islas Canarias contenida en la web puede ser proporcionada directa por **PROMOTUR** (o su agencia) o indirectamente a través de terceros.

De oplysninger, der opgives direkte af **PROMOTUR** eller dets agentur, dvs. via webstedet, tilsigter at være objektive og stammer fra offentlige informationskilder og/eller offentligt kendte kilder samt dem, der er resultatet af **PROMOTURS** eller dets agenturs reklame- og markedsføringsfrembringelser, med det formål at promovere turismen i De Kanariske Øer.

**PROMOTUR** påtager sig intet ansvar for enhver upræcighed, unøjagtighed eller manglende sandfærdighed i de oprindelige informationskilder, der er anvendt til dette formål.

**PROMOTUR** forbeholder sig evnen til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer i webstedets oplysninger samt ophæve adgangen til samme uden forudgående varsel.

**PROMOTUR** påtager sig intet ansvar for de tredjepartsoplysninger, som tilbydes via webstedet, og det hverken kontrollerer forudgående, godkender eller tilegner sig disses oplysninger, som samles på webstedet.

Brugerne er eneansvarlige for den brug, som måtte gøres af disse oplysninger.

### 2.1.2. Webstedets tjenesteydelser og produkter.

Webstedet kan levere gratis tjenesteydelser, som både administreres direkte af **PROMOTUR** eller dets agentur eller tredjeparter, uden at det påvirker fastsættelsen af priser på bestemte tilbudte tjenesteydelser eller produkter, hvilket det vil meddele i god tid i de sektioner, der er bestemt til dette formål.

**PROMOTUR** påtager sig intet direkte eller indirekte ansvar i forbindelse med lovligheden, sandfærdigheden, brugbarheden, kvaliteten eller pålideligheden af de tjenesteydelser og deres indhold, som ikke tilhører **PROMOTUR**, eller som ikke administreres eller styres af **PROMOTUR**, selvom disse kan være tilgængelige via webstedet.

Ethvert kontraktmæssigt forhold eller forhold uden for kontrakt, der formaliseres ved kontakt med de tredjeparter, som kontaktes via

La información proporcionada directamente por **PROMOTUR**, o por su agencia, en su caso, a través de la web, trata de ser objetiva partiendo de fuentes de información oficiales y/o de público conocimiento, así como, fruto de creaciones publicitarias y de marketing de **PROMOTUR** o su agencia con la finalidad de promocionar el turismo en las Islas Canarias.

**PROMOTUR** no se hace responsable de ninguna inexactitud, imprecisión o falta de veracidad de las fuentes de información de origen utilizadas para esta finalidad.

**PROMOTUR** se reserva la facultad de efectuar, en cualquier momento, modificaciones en la información contenida en la web, así como, de suspender su acceso en cualquier momento y sin previo aviso.

**PROMOTUR** no se hace responsable de la información de terceros ofrecida a través de la web, ni controla previamente, ni aprueba, ni hace propios la información de éstos recogidas en la web.

El uso que pueda hacerse de esta información por los usuarios es de la exclusiva responsabilidad de quien lo realiza.

### 2.1.2. Servicios y Productos de la web.

La web puede prestar servicios bien gestionados directamente por **PROMOTUR**, o por su agencia, o por terceros, de naturaleza gratuita, sin perjuicio de establecer precio a determinados servicios o productos ofrecidos, de lo cual informará oportunamente en las secciones destinadas a los mismos.

**PROMOTUR** no asume ningún tipo de responsabilidad directa ni indirecta en relación con la licitud, veracidad, utilidad, calidad o fiabilidad de los servicios y su contenido que no sean propiedad de **PROMOTUR** o no estén directamente gestionados o controlados por **PROMOTUR**, aunque estos puedan ser accesibles a través de la web.

Cualquier relación contractual o extracontractual que, en su caso, se formalice con las terceras personas contactadas a través de la web, así

webstedet, samt deltagelsen i konkurrencer, promotioner, køb af ejendom eller tjenesteydelser, som disse gennemfører, skal forstås som udført udelukkende mellem brugeren og tredjeparterne, herunder de agenturer, der udfører dem.

Brugeren accepterer, at **PROMOTUR** ikke kan påtage sig intet ansvar for de skader af enhver art, der forvoldes som følge af brugerens forhandlinger, samtaler og/eller kontraktmæssige forhold eller forhold uden for kontrakt med tredjeparter, som de kontakter via webstedet.

### 2.1.3. Links til andres websteder.

Webstedet indeholder links til fremmede websider, som gøres tilgængelige for brugeren og udelukkende har til formål at fremme adgangen til andet indhold og/eller andre tjenesteydelser, der kunne interessere brugeren, og de hverken administreres eller styres af **PROMOTUR**.

Når en bruger får adgang til disse fremmede websteder, skal vedkommende være opmærksom på de juridiske indikationer, meddelelser eller advarsler, som disse andre websteder fastlægger for brugen af samme.

Optagelse af disse links medfører ikke nogen form for tilknytning mellem **PROMOTUR** og de virksomheder, der ejer de forbundne websteder.

## 2.2. Adgang til webstedet

### 2.2.1. Brugere.

Enhver person, der er interesseret i oplysningerne om turistmålet De Kanariske Øer, kan bruge webstedet under forudsætning af, at vedkommende tager hensyn til virkningerne af nærværende juridiske information som bruger.

Ved visse tjenesteydelser og produkter vil **PROMOTUR** påkræve disse brugeres identifikation, så de bliver registreret (herefter kaldt "Registreret bruger"), hvilket kræver overholdelse af det i **punkt 4.1.** og **4.3** fastsatte.

Brugerne er eneansvarlige for deres adgang til webstedet.

I tilfælde af, at der findes diskussionsfora eller interaktive tjenester (blog, chats, fællesskaber,

como, la participación en concursos, promociones, compraventa de bienes o servicios que éstos desarrollen, se entienden realizados única y exclusivamente entre el usuario y los terceros, incluyendo las agencias que lo realicen.

El usuario acepta que **PROMOTUR** no tiene ningún tipo de responsabilidad sobre los daños o perjuicios de cualquier naturaleza ocasionados con motivo de sus negociaciones, conversaciones y/o relaciones contractuales o extracontractuales con terceros contactadas a través de la web.

### 2.1.3. Enlaces a webs ajenas.

La web contiene enlaces a páginas webs ajenas a ésta que se ponen a disposición del usuario como única finalidad facilitar el acceso a otros contenidos y/o servicios que pudieran ser de su interés, no estando estos gestionados ni controlados por **PROMOTUR**.

Una vez que un usuario se encuentre en estas webs ajenas deberá estar a las indicaciones, avisos o advertencias legales que esa otra web establezca para su uso.

La inclusión de estos enlaces no implicará ningún tipo de vinculación de **PROMOTUR** con las entidades titulares de las webs enlazadas.

## 2.2. Acceso a la web.

### 2.2.1. Usuarios.

Toda persona interesada en la información relativa al destino Islas Canarias podrá hacer uso de la web teniendo la consideración a los efectos de la presente Información legal como usuario.

Ahora bien, para ciertos servicios y productos, **PROMOTUR** requerirá de éstos usuarios su identificación para su registro (de ahora en adelante usuario registrado) para lo que se deberá estar a lo dispuesto en el **punto 4.1.** y **4.3.**

El acceso de los usuarios a la web es de la exclusiva responsabilidad de quien lo realiza.

Además, en los supuestos de que exista foros de discusión o servicios interactivos (blogs, chats, comunidades dónde se envían contenidos,

hvor der sendes indhold, beskeder, kommentarer eller ethvert andet element eller materiale), som herefter kaldes "Interaktive områder", er brugeren desuden direkte ansvarlig for den brug, vedkommende gør af sådanne interaktive områder. Ved at bruge dem accepterer brugeren ikke at sende, indlæse, overføre, distribuere, oprette eller udgive enhver besked, kommentar, faktum, oplysning, tekst, musik, lyd, foto, graf, kode eller andet materiale:

a) Som er ulovligt, ærekrænkende, xenofobisk, obscønt, pornografisk, eller der overtræder tredjeparters ære eller privat liv eller forsøger at true moralen, eller der kan betragtes som at have dårlig tone eller være stødende, eller som truer de mindreåriges juridiske beskyttelse eller er truende eller anses som faglig chikane, der overtræder retten til privatlivets fred eller til at reklamere, der er urimeligt, fjendtligsindet, bedragerisk eller på en anden måde forkasteligt.

b) Som udgør en retsstridig handling, opfordrer en eller giver instruktioner om, hvordan en sådan handling skal begås, overtræder nogen af parternes rettigheder, skaber enhver form for ansvar eller ikke overholder enhver lokal, autonom, stats-, national eller international bestemmelse eller lovgivning.

c) Der kan overtræde enhver parts patent, varemærke, handelshemmelighed, forfatterret eller en anden slags intellektuel ejendom eller kontraktmæssig ret.

d) Der forfalsker enhver persons eller virksomheds personlighed eller forvrænger sin tilhørsforhold eller tilknytning til en person eller virksomhed.

e) Som fremmer promotioner, politiske kampagner eller undersøgelser, reklamering, uønsket post, spam, anmodninger, kædebreve eller uønskede pyramideskemaer.

f) Der afslører tredjearts information, herunder, uden begrænsning til, enhver form for juridisk beskyttede oplysninger, som f.eks. adresser, telefonnumre, e-mailadresser, sygesikringsnumre og kreditkortnumre.

mensajes, comentarios o cualquier otro elemento o material), de ahora en adelante áreas interactivas, el usuario es el responsable directo del uso que realice de tales áreas interactivas. Al utilizarlas acepta no enviar, cargar, transmitir, distribuir, almacenar, crear o publicar cualquier mensaje, comentario, dato, información, texto, música, sonido, fotografía, gráfico, código u otro material:

a) Que sea ilegal, difamatorio, xenófobo, obsceno, pornográfico o que vulnere el derecho al honor o a la intimidad personal de terceras personas o atente contra la moral o que puedan resultar de mal gusto u ofensivas o atente contra la protección jurídica del menor o sea amenazador o constitutivo de acoso, que invada los derechos de privacidad o publicidad, que sea abusivo, hostil, fraudulento o censurable de algún modo.

b) Que constituya un ilícito penal, aliente o proporcione instrucciones para cometerlo, infrinja los derechos de cualquiera de las partes, cree algún tipo de responsabilidad o incumpla cualquier normativa o legislación de ámbito local, autonómico, estatal, nacional o internacional.

c) Que pueda infringir cualquier patente, marca, secreto comercial, derecho de autor u otra clase de propiedad intelectual o derecho contractual de cualquier parte.

d) Que suplante la personalidad de cualquier persona o entidad, o distorsione su afiliación o vinculación con una persona o entidad.

e) Que promueva promociones, campañas políticas o de opinión, publicidad, correo no deseado, spam, solicitudes, cartas encadenadas o esquemas piramidales no solicitados.

f) Que realice o divulga información privada de terceros, incluido, a modo enunciativo pero no limitativo, cualquier tipo de dato protegido legalmente tal como direcciones, números de teléfono, direcciones de correo electrónico,



g) Der kan indeholde virus, beskadigede data eller farlige, skadelige eller destruktive filer.

h) At indholdet efter **PROMOTURS** skøn er uacceptabelt eller begrænser eller forhindrer enhver persons brug og nydelse af de interaktive områder eller webstedet, eller som negativt påvirker tilgængeligheden af dets ressourcer for andre brugere (for eksempel brugen af en alt for ophidset tone, store bogstager eller løbende udgivelse af gentagende tekst), eller der kan udsætte **PROMOTUR** eller dets brugere for enhver skade eller ansvar af enhver art.

**PROMOTUR** eller dets agentur er ikke forpligtet til at undersøge, redigere eller kontrollere brugerens indhold, der er udgivet i ethvert interaktivt område, og forbeholder sig retten og har fuld frihed til at slette, undersøge eller redigere ethvert brugerindhold, der er udgivet eller lagret på webstedet på ethvert tidspunkt eller af enhver årsag uden forudgående varsel.

Den brug af de interaktive områder eller andre dele af webstedet, der ikke opfylder ovennævnte, overtræder også webstedets juridiske information, hvilket kan medføre bl.a. ophævelse eller annullering af vedkommendes rettigheder i forbindelse med brugen af de interaktive områder eller webstedet.

### 2.2.2. Vilkår for adgang til webstedet.

**PROMOTUR** garanterer ikke, at adgangen til webstedet ikke kan blive afbrudt, imødesee forsinkelser, indeholde fejl, undladelser eller virus eller andre elementer af lignende art.

**PROMOTUR** påtager sig intet ansvar for evt. skader af enhver art, som brugeren eller en tredjepart måtte lide som følge af:

- Manglende tilgængelighed, vedligeholdelse eller effektiv drift af webstedet, dets tjenester eller indhold.
- Det uautoriserede, fremmede brud af webstedets sikkerhedsforanstaltninger for dets indhold eller tjenester eller i forbindelse med

números de la seguridad social y números de tarjetas de crédito.

g) Que pueda contener virus, datos corruptos o archivos peligrosos, perjudiciales o destructivos.

h) Que el contenido, a juicio de **PROMOTUR**, sea inaceptable o restrinja o impida a cualquier persona el uso y disfrute de las áreas interactivas o de la web o que afecte de manera adversa a la disponibilidad de sus recursos para otros usuarios (por ejemplo, uso de un tono demasiado exaltado, uso de mayúsculas o publicación continua de texto repetitivo) o que pueda exponer a **PROMOTUR** o a sus usuarios a cualquier daño o responsabilidad de cualquier tipo.

**PROMOTUR**, o su agencia, no tiene obligación de examinar, editar ni controlar el contenido del usuario publicado en cualquier área interactiva y se reserva el derecho y tiene absoluta discreción para eliminar, examinar o editar cualquier contenido del usuario publicado o almacenado en la web en cualquier momento y por cualquier razón sin necesidad de previo aviso.

El uso de las áreas interactivas u otras partes de la web que incumpla lo anteriormente expuesto, infringirá, también, la información legal de la Web, lo que podría conllevar, entre otros, suspensión o cancelación de sus derechos respecto al uso de las áreas interactivas o de la web.

### 2.2.2. Condiciones de acceso a la web.

**PROMOTUR** no garantiza que el acceso a la web no pueda ser interrumpido, sufrir retrasos, contener errores u omisiones o contener virus u otros elementos de análoga naturaleza.

**PROMOTUR** no se hace responsable de los daños y/o perjuicios de cualquier naturaleza que pudiera sufrir el usuario o un tercero derivados de:

- La falta de disponibilidad, mantenimiento o efectivo funcionamiento de la web, de sus servicios o de sus contenidos.
- El quebrantamiento ajeno de las medidas de seguridad de la web para sus contenidos o servicios o para el tratamiento de los datos

behandling af de personlige oplysninger, der er lagret af **PROMOTUR**.

- Generelt set af enhver brug af webstedet, dets tjenester og/eller indhold, som brugeren eller en tredjepart måtte gøre, som er i strid med de vilkår for adgang og brug af samme, der er fastlagt af **PROMOTUR**

### 3. INTELLEKTUEL ELLER INDUSTRIEL EJENDOM

#### 3.1. Webstedets og dets elementers Intellektuelle eller industrielle ejendom.

**Agenturet** er i sig selv eller som overdragende selskab ejeren af alle af webstedets intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder og indhold (uden begrænsning til tekster og typografier, logoer og billedbeskrivelser, slogan, farvekombinationer, struktur og design, valg af anvendte materialer, software, herunder dem, der er nødvendige for dets drift, adgang og brug, eller tilsvarende elementer).

**PROMOTUR** er ejeren af alle de industrielle ejendomsrettigheder over varemærkerne:

- Wyspy Kanaryjskie Przestrzeń pełna życia
- Isole Canarie Latitudine da vivere
- De Kanariske Øer På livets breddegrad
- Kanarieöarna Livets Breddgrad
- Ilhas Canárias Latitude de vida
- Kanárské ostrovy Oživující zeměpisná šířka
- Kanarian Saaret Elämän leveysasteilla
- îles Canaries Latitude de vie
- Kanariøyene Livets breddegrad
- Kanarischen Inseln Am Breitengrad des Lebens
- Kanariøyene Lykkens Breddegrad
- Канарские острова На широте Жизни
- Canarische Eilanden De breedtegraad van het leven
- Islas Canarias Latitud de Vida
- The Canary Islands Latitude of Live
- Kanári-szigetek az élet földrajzi szélességén

Som følge deraf er brugen eller enhver form for reproduktion, distribution, offentlig gengivelse eller transformering af de elementer, som brugeren har adgang til på webstedet, både delvis eller i sin helhed, udtrykkeligt forbudt og vil blive retsforfulgt.

personales almacenados por **PROMOTUR**, de manera no autorizado.

- En general, de cualquier uso de la web, sus servicios y/o contenidos que pudiera realizar el usuario o un tercero, en contra de las condiciones de acceso y uso de los mismos establecidas por **PROMOTUR**

### 3. PROPIEDAD INTELECTUAL O INDUSTRIAL.

#### 3.1. Propiedad intelectual e industrial de la web y sus elementos.

**La Agencia** por sí o como cesionaria, es titular de todos los derechos de propiedad intelectual e industrial de la web, así como, de los elementos contenidos en la misma (a título enunciativo y no limitativo, textos y tipografías; logotipos e iconografías, eslogan, combinaciones de colores, estructura y diseño, selección de materiales usados, software, incluyendo aquellos necesarios para su funcionamiento, acceso y uso o elementos análogos).

**PROMOTUR** es titular de los derechos de propiedad industrial de las marcas:

- Wyspy Kanaryjskie Przestrzeń pełna życia
- Isole Canarie Latitudine da vivere
- De Kanariske Øer På livets breddegrad
- Kanarieöarna Livets Breddgrad
- Ilhas Canárias Latitude de vida
- Kanárské ostrovy Oživující zeměpisná šířka
- Kanarian Saaret Elämän leveysasteilla
- îles Canaries Latitude de vie
- Kanariøyene Livets breddegrad
- Kanarischen Inseln Am Breitengrad des Lebens
- Kanariøyene Lykkens Breddegrad
- Канарские острова На широте Жизни
- Canarische Eilanden De breedtegraad van het leven
- Islas Canarias Latitud de Vida
- The Canary Islands Latitude of Live
- Kanári-szigetek az élet földrajzi szélességén

En consecuencia, queda expresamente prohibido y será perseguido, el uso o cualquier tipo de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de los mismos, ya sea ésta total o parcial de los elementos contenidos a los que se tenga acceso en la web.

Brugeren kan se elementerne på webstedet og endda udskrive, kopiere og lagre dem i enhver enhed eller supporttjeneste, forudsat at det udelukkende er til personlig og privat brug, og den offentlige reproduktion, distribution, offentlige gengivelse og transformering af samme samt ethvert forsøg på at gøre dem tilgængelige eller anden form for udnyttelse af samme er derfor strengt forbudt.

### **3.2. Intellectuel ejendom af det salgsfremmende materiale om turistmålet De Kanariske Øer på webstedet.**

**PROMOTUR** eller **Agenturet** er i sig selv eller som overdragende selskab ejeren af de intellektuelle rettigheder over det salgsfremmende materiale om turistmålet De Kanariske Øer på webstedet (uden begrænsning til fotos, videoer, musik, udtryk, tekster eller lignende)

Brugeren kan se dem på webstedet og endda udskrive, kopiere og lagre dem i enhver enhed eller supporttjeneste, forudsat at det udelukkende er til personlig og privat brug, og den offentlige reproduktion, distribution, offentlige gengivelse og transformering af samme samt ethvert forsøg på at gøre dem tilgængelige eller anden form for udnyttelse af samme er derfor strengt forbudt.

De afsnit på webstedet, der specifikt er designet, så brugeren og tredjeparter kan bruge det nævnte salgsfremmende materiale til reproduktion, distribution og offentlig gengivelse med henblik på at promovere turistmålet De Kanariske Øer ethvert sted i verden og uden nogen tidsbegrænsning overhovedet, bliver fritaget for ovenstående.

### **3.3. Intellectuel ejendom af andet fremmed indhold på webstedet.**

**PROMOTUR** påtager sig intet ansvar for fremmed indhold, der tilbydes af brugere eller tredjeparter via webstedet, og den hverken tilegner sig eller garanterer dette indholds intellektuelle ejendomsrettigheder.

### **3.4. Indsættelse af indhold, hvis intellektuel ejendom tilhører PROMOTUR.**

El usuario podrá visualizar los elementos contenidos en la web e incluso imprimirlos, copiarlos y almacenarlos en cualquier dispositivo o soporte, siempre y cuando sea, única y exclusivamente, para su uso personal y privado, quedando, por tanto, terminantemente prohibida la reproducción pública, distribución, comunicación pública y transformación, puesta a disposición o cualquier otra forma de explotación.

### **3.2 Propiedad Intelectual del material promocional del destino Islas Canarias en la web.**

**PROMOTUR** o **la Agencia** por sí o como cesionaria, son titular de los derechos de propiedad intelectual del material promocional del destino Islas Canarias en la web, (a título enunciativo y no limitativo; fotografías, videos, música, locución, textos o análogos).

El usuario podrá visualizarlos en la web e incluso imprimirlos, copiarlos y almacenarlos en cualquier dispositivo o soporte, siempre y cuando sea, única y exclusivamente, para su uso personal y privado, quedando, por tanto, terminantemente prohibida la reproducción pública, distribución, comunicación pública y transformación, puesta a disposición o cualquier otra forma de explotación.

Quedará exceptuado de lo anterior, aquellos apartados específicamente diseñados al efecto en la web, donde el usuario y terceros podrán utilizar el citado material promocional para su reproducción, distribución y comunicación pública con finalidad de la promoción del destino Islas Canarias, en cualquier lugar del mundo y sin limitación temporal alguna.

### **3.3. Propiedad intelectual de otros contenidos ajenos en la web.**

**PROMOTUR** no se hace responsable de los contenidos ajenos ofrecidos a través de la web por usuarios o terceros, ni los hace propios, ni garantiza los derechos de propiedad intelectual de los mismos.

### **3.4. Inserción de contenidos de propiedad intelectual de PROMOTUR.**

De af **PROMOTUR** salgsfremmende materialer eller indhold, som indsættes på ethvert websted, websider, blog, sociale medieplatforme eller tilsvarende medier ved hjælp af en indsættelsesfremviser, kan blive ændret eller annulleret uden forudgående varsel fra **PROMOTUR**, uden at dette indebærer, at ejerne eller brugerne af de nævnte medier har nogen rettigheder overhovedet.

### 3.5. Hændelser i forbindelse med de intellektuelle ejendomsrettigheder.

Hvis brugeren anser, at ethvert indhold på webstedet overtræder evt. intellektuelle rettigheder, herunder forfatterrettigheden, kan vedkommende meddele **PROMOTUR** om denne hændelse ved at sende en e-mail til følgende adresse: **copyright@turismodecanarias.com**, hvor der angives i emnet "Hændelse i forbindelse med intellektuelle ejendomsrettigheder". Vedkommende skal desuden angive i e-mailen grundlaget for hændelsen og nævne de lovmæssige rettigheder, hvorved denne hændelse fremsættes.

Efter den behørig bekræftelse vil **PROMOTUR** fjerne det indhold på webstedet, der overtræder de nævnte rettigheder.

## 4. POLITIK OM BESKYTTELSE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER OG COOKIES PÅ WEBSTEDET.

Webstedets politik om beskyttelse af personlige oplysninger og cookies er blevet udviklet i overensstemmelse med det, der er bestemt i forfatningsloven 15/1999 af den 13. december om beskyttelse af personlige oplysninger, anbefalingerne nr. 2/2001 af den 17. maj og 1/1999 af den 23. februar, som blev udstedt af Grupo Europeo (den europæiske gruppe) i paragraf 29 i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af den 24. oktober, og loven 34/2002 af den 11. juli om informationssamfundstjenester og elektronisk handel

### 4.1. Databeskyttelse og fortrolighed.

**PROMOTUR** informerer, at indsamling af brugernes oplysninger bliver udført via webstedet ved hjælp af formularer, som i intet tilfælde kan

Los contenidos o materiales promocionales de **PROMOTUR** que sean insertados en cualquier web, sites, blogs, plataformas de medios sociales o medio análogo, mediante visor de inserciones, podrán ser modificados o cancelados, sin previo aviso por parte de **PROMOTUR**, sin que ello implique derecho alguno de los titulares de los citados medios o usuarios de éstos.

### 3.5. Incidencias relacionadas con los derechos de propiedad intelectual.

En caso de que el usuario estime que algún contenido de la web infringe cualquier derecho de propiedad intelectual, incluido el derecho de autor, podrá comunicar a **PROMOTUR** esta incidencia mediante el envío de un correo electrónico a la siguiente dirección **copyright@turismodecanarias.com**, especificando en el asunto "Incidencia derechos de propiedad intelectual". Además, deberá especificar en el correo el fundamento de su incidencia, con citación de los derechos legales que posee para formular esta incidencia.

Tras la verificación oportuna, **PROMOTUR** dará de baja el contenido de la web que infringe los citados derechos.

## 4. POLITICA DE PRIVACIDAD Y COOKIES DE LA WEB.

La Política de Privacidad y Cookies de la web ha sido desarrollada teniendo en cuenta lo dispuesto por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal, las Recomendaciones núm. 2/2001, de 17 de mayo, y 1/1999, de 23 de febrero, emitidas por el Grupo Europeo del Artículo 29 de conformidad con la Directiva 95/46/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 24 de octubre y la Ley 34/2002, de 11 de julio, de Servicios de la Sociedad de la Información y Comercio Electrónico.

### 4.1. Protección de datos y confidencialidad.

**PROMOTUR** informa que, a través de la web, se procederá a la recogida de datos de los usuarios mediante formularios los cuales, en ningún caso,



overdrages til tredjeparter uden brugernes samtykke.

#### 4.1.1. Oplysninger opgivet af brugeren.

De personlige oplysninger, som brugerne bliver bedt om via webstedet, består udelukkende af dem, der strengt er nødvendige for at identificere dem og levere dem den anmodede tjenesteydelse.

Brugeren skal:

a) opgive nøjagtige, aktuelle, og fuldende oplysninger, når vedkommende bliver bedt om det i enhver registreringsformular på webstedet ("Registreringsoplysninger");

(b) vedligeholde og opdatere straks de registreringsoplysninger og evt. andre oplysninger, som vedkommende opgiver til **PROMOTUR**, så disse er nøjagtige, aktuelle og fuldende;

(c) opretholde sin adgangskodes og identifikations sikkerhed (hvis det er relevant) i overensstemmelse med det i **punkt 4.3** bestemte;

(d) meddele **PROMOTUR** straks om enhver uautoriseret brug af sin konto eller ethvert andet sikkerhedsproblem;

(e) acceptere alt ansvar for alle eller en del af de aktiviteter, der udføres på sin konto, og

(f) acceptere alle risici forbundet med den uautoriserede adgang til registreringsoplysningerne og evt. andre oplysninger, som vedkommende opgiver til **PROMOTUR**.

Med hensyn til de formularer, som har til formål at indsamle og behandle de personlige oplysninger, bliver brugerne informeret forudgående for indsamling af oplysningerne om de i denne politik styrede grænser med henblik på at opnå det udtrykkelige, præcise og entydige samtykke til behandling af deres oplysninger i henhold til de bestemte, udtrykkelige og legitime formål, der er angivet i hvert tilfælde. Uden det nævnte udtrykkelige samtykke vil **PROMOTUR** blokere afsendelse af brugerens personlige oplysninger og derved sikre, at disse ikke bliver indsamlet.

se cederán a terceros sin el previo consentimiento de los usuarios.

#### 4.1.1. Datos suministrados por el usuario.

Los datos de carácter personal que se soliciten a los usuarios a través de la web, consistirán únicamente en aquellos estrictamente imprescindibles para identificarlos y prestarles el servicio solicitado.

El usuario debe:

a) proporcionar información exacta, actual y completa cuando se le solicite en cualquier formulario de registro en la web ("*Datos de registro*");

(b) mantener y actualizar, sin dilación, los Datos de registro y cualquier otra información que proporcione a **PROMOTUR** para que éstos sean exactos, actuales y completos;

(c) mantener la seguridad de su contraseña e identificación, si la hubiere, conforme a lo establecido en el **punto 4.3**;

(d) notificar a **PROMOTUR** inmediatamente sobre cualquier uso no autorizado de su cuenta o sobre cualquier otro problema de seguridad;

(e) aceptar toda la responsabilidad por todas o parte de las actividades que se realicen en su cuenta y

(f) aceptar todos los riesgos derivados del acceso no autorizado a los Datos de registro y a cualquier otra información que proporcione a **PROMOTUR**.

Para aquellos formularios dónde se pretenda la recogida y tratamiento de los datos de carácter personal, los usuarios serán informados, con carácter previo a la recogida de los datos, de los extremos regulados en esta política a fin de que puedan prestar el consentimiento expreso, preciso e inequívoco para el tratamiento de sus datos, conforme a las finalidades determinadas, explícitas y legítimas, indicadas en cada caso. Sin dicho consentimiento expreso, **PROMOTUR** bloqueará el envío de los datos personales del

Når formålet, hvorved de personlige oplysninger blev indsamlet, er opfyldt (slutning af konkurrencer, promotioner eller tilsvarende handlinger), kan **PROMOTUR** slette formularen og bevare de personlige oplysninger, som brugeren har opgivet, ved til enhver tid at respektere det formål og de vilkår, hvorfor de blev indsamlet. Brugeren vil til enhver tid have til rådighed en række midler, som er angivet i **punkt 4.1.2.** i nærværende juridisk information, hvorigennem vedkommende kan udøve sin ret til indsigt, berigtigelse, sletning og indvendinger.

De oplysninger, som brugeren opgiver til **PROMOTUR** via den tilsvarende formular eller e-mail bliver inkorporeret i et kartotek, der behørigt er indført i den kompetente kontrolmyndigheds offentlige register, som **PROMOTUR** er ansvarlig for.

#### 4.1.2 Ret til indsigt, berigtigelse, sletning og indvendinger (ARCO-rettigheder).

**PROMOTUR** informerer dig om, at du kan udøve din ret til adgang, berigtigelse, sletning og indvendinger, som styres i paragraf 15 og efterfølgende i forfatningsloven 15/1999 af den 13. december om beskyttelse af personlige oplysninger, eller tilbagetrække dit samtykke til behandling af dine oplysninger ved at henvende et brev til **PROMOTUR** på følgende postadresse på Víctor Hugo, 60 Bajo, 35006 Las Palmas de Gran Canaria i De Kanariske Øer, Spanien eller ved at sende en e-mail til følgende adresse: **webturismolopd@turismodecanarias.com** og angive på emnelinjen den ret, du ønsker at udøve.

Meddelelsen skal indeholde følgende oplysninger:

- Ansøgerens navn og efternavn og e-mailadresse.
- Kopi af det offentlige dokument, der bekræfter vedkommendes identitet.
- Den konkrete anmodning.

usuario, garantizando de este modo la no recopilación de los mismos.

Una vez finalizado el motivo por el cual se recopilaban los datos personales (finalización de concursos, promociones, o acciones análogas), **PROMOTUR** podrá suprimir el formulario y conservar los datos de carácter personal facilitados por el usuario respetando en todo momento la finalidad y condiciones mediante las cuales fueron recopilados. El usuario dispondrá en todo momento de una serie de medios especificados en el **punto 4.1.2.** de la presente Información Legal a través de los cuales podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición.

Los datos que el usuario facilite a **PROMOTUR** a través del correspondiente formulario, o por correo electrónico, serán incorporados a un fichero debidamente inscrito en el Registro público de la Autoridad de Control competente, cuya responsabilidad corresponde a **PROMOTUR**.

#### 4.1.2. Derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición (Derechos ARCO).

**PROMOTUR** le informa que podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición regulados en los artículos 15 y siguientes de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal, o bien revocar el consentimiento prestado para el tratamiento de sus datos, dirigiéndose a **PROMOTUR**, mediante escrito remitido a la siguiente a la dirección postal calle Víctor Hugo, 60 Bajo, 35006 Las Palmas de Gran Canaria; Islas Canarias, España o bien remitiendo un correo electrónico a la siguiente dirección:

**webturismolopd@turismodecanarias.com** indicando en la línea de Asunto el derecho que desea ejercitar.

La comunicación contendrá la siguiente información:

- Nombre y apellidos del interesado y su correo electrónico.
- Copia del documento oficial acreditativo de su identidad.
- Petición en que concreta la solicitud.

- Adresse i forbindelse med notifikationer, dato og brugerens underskrift.

**PROMOTUR** vil blive ansvarligt og garantere fortroligheden og sikkerheden af de personlige oplysninger, som det indsamler fra brugeren via webstedet, og forpligter sig til at opfylde sine forpligtelser i forbindelse med hemmeligheden af de personlige oplysninger og dets pligt til at behandle dem med den behørig fortrolighed. Med henblik herpå vil vedkommende træffe de nødvendige og passende forholdsregler i forhold til det sikkerhedsniveau, som dataene opgivet af brugeren påkræver, i overensstemmelse med det, der er fastsat i paragraf 9 i forfatningsloven 15/1999 af den 13. december om beskyttelse af personlige oplysninger og dens gennemførelsesforordning, som blev godkendt ved det kongelige dekret 1720/2007 af den 21. december, for at forhindre ændringen, tabet, behandlingen eller den uautoriserede adgang til samme.

**PROMOTUR** oplyser brugerne om, at udøvelse af disse rettigheder er personlig, hvorfor det kun er selve ejeren, der kan udøve disse rettigheder i forhold til de personlige oplysninger, vedkommende er legitim ejer af. I de tilfælde, hvor det udtrykkeligt tillades, kan en af brugeren behørigt autoriseret repræsentant dog udøve de af brugerens rettigheder, der er angivet i de beskrevne vilkår, forudsat at den nævnte meddelelse følges af et dokument, der bekræfter den pågældende repræsentation.

#### 4.2. Politik om cookies.

I overensstemmelse med paragraf 22.2. i loven 34/2002 af den 11. juli om informationssamfundstjenester vil **PROMOTUR** bruge enheder til lagring og gendannelse af data på brugernes udstyr ved hjælp af cookies, hvilket gør det muligt at huske brugerens præferencer til et næste besøg og giver en bedre oplevelse online. Cookies vil i intet tilfælde behandle personlige oplysninger eller dem, der kompromitterer brugerens privatlivs fred.

Brugerens samtykke til godkendelse af oplysningernes behandling bliver udført ved hjælp af et pop up-vindue, som hele tiden bliver synligt, indtil det er blevet læst og godkendt.

- Dirección a efectos de notificaciones, fecha y firma del usuario.

**PROMOTUR** será responsable y garantizará la confidencialidad y seguridad respecto de los datos de carácter personal que recabe del usuario a través de la web y se compromete al cumplimiento de sus obligaciones de secreto con respecto a los datos de carácter personal y al deber de tratarlos con la debida confidencialidad. A estos efectos, adoptará las medidas necesarias y adecuadas al nivel de seguridad exigible a los datos que el usuario le facilita, de conformidad con lo previsto en el artículo 9 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal y su Reglamento de desarrollo, aprobado por el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, para evitar su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado.

**PROMOTUR** pone en conocimiento de los usuarios que el ejercicio de estos derechos es personalísimo, por lo que únicamente el propio usuario podrá ejercer dichos derechos respecto de los datos personales de los que es legítimo titular. No obstante y en los casos en que excepcionalmente se admita, un representante debidamente autorizado por el usuario podrá ejercitar los derechos que a éste le asisten en los términos expuestos, siempre que acompañe a la mencionada comunicación un documento acreditativo de tal representación.

#### 4.2. Política de Cookies.

Conforme al artículo 22.2. de la Ley 34/2002, de 11 de julio, de Servicios de la Sociedad de la Información, **PROMOTUR** utilizará dispositivos de almacenamiento y recuperación de datos en los equipos terminales de los usuarios, mediante utilización de cookies, lo cual permite recordar sus preferencias para una ulterior visita, obteniendo una mejor experiencia online; en ningún caso las cookies tratarán datos personales o que comprometan su privacidad.

El consentimiento del usuario para aceptar el tratamiento de los datos se realizará mediante el uso de una ventana emergente, siempre visible hasta su lectura y aceptación.

Webstedet bruger egne og/eller tredjepartcookies til at forbedre webstedets tjenester ved at analysere brugerens navigationsmønstre. Hvis brugeren fortsætter med navigationen, giver vedkommende samtykke til brugen af de nævnte cookies. De typer cookies, der anvendes på dette websted, samt formålet med samme er følgende:

- Cookies til godkendelse eller identifikation af bruger: bruges til at opretholde de registrerede brugeres session.
- Analysecookies: bruges til at hente information om navigationen, måle og analysere publikummet.
- Reklame- og adfærdsmæssige cookies: bruges til administrering af reklameflader på basis af kriterier, som f.eks. hyppigheden, hvorved reklamerne vises, og til administrering af reklamefladerne i henhold til den profil, der er angivet af brugeren.

Ovenstående forhindrer ikke den mulige lagring af eller teknisk adgang til samme med det udelukkende formål at sende en meddelelse gennem et elektronisk kommunikationsnet, eller hvis det er strengt nødvendigt for at levere en tjenesteydelse, der udtrykkeligt er anmodet af brugeren.

De installerede cookies kan blokeres eller fjernes fra brugerens udstyr ved at ændre konfigurationen i browserens indstillinger. Oplysninger om, hvordan dette gøres i henhold til den installerede browser, kan findes på følgende adresser:

Google Chrome  
Mozilla Firefox  
Internet Explorer  
Safari  
Safari til IOS (iPhone, iPad)  
Cookies Flash

Hvis brugeren bruger andre browsere, kan vedkommende få flere oplysninger om, hvordan installationen af cookies konfigureres, i disse browseres hjælpesektion.

#### 4.3. Fortrolighed i forbindelse med adgangskoderne.

La web utiliza cookies propias y/o de terceros para mejorar los servicios de ésta, mediante el análisis los hábitos de navegación del usuario. Si el usuario decide continuar la navegación, éste otorga el consentimiento para el uso de las cookies citadas.

Los tipos de cookies utilizados en este sitio web, así como su finalidad son los siguientes:

- Cookies de autenticación o identificación de usuario: para mantener la sesión de usuarios registrados.
- Cookies de análisis: para obtener información de la navegación, medir y analizar la audiencia.
- Cookies publicitarias y comportamentales: para la gestión de los espacios publicitarios en base a criterios como la frecuencia en la que se muestran los anuncios y para la gestión de los espacios publicitarios según el perfil específico del usuario.

Lo anterior no impedirá el posible almacenamiento o acceso de índole técnica al solo fin de efectuar la transmisión de una comunicación por una red de comunicaciones electrónicas o, en la medida que resulte estrictamente necesario, para la prestación de un servicio expresamente solicitado por el usuario.

Para bloquear o eliminar las cookies instaladas en el equipo del usuario, se podrá realizar modificando la configuración de las opciones del navegador, podrá encontrar más información sobre cómo hacerlo en las siguientes direcciones, dependiendo del navegador instalado:

Google Chrome  
Mozilla Firefox  
Internet Explorer  
Safari  
Safari para IOS (iPhone, iPad)  
Cookies Flash

Si el usuario utiliza otros navegadores, podrá obtener más información sobre cómo configurar la instalación de las cookies a través de la sección de ayuda o asistencia de estos navegadores.

#### 4.3. Privacidad en las claves de acceso.



**PROMOTUR** kan i forbindelse med adgangen og/eller brugen af en bestemt tjeneste på webstedet anmode om registrering af samme og vil stille nogle adgangskoder til rådighed for brugen, som er fortrolige, hemmelige, personlige og ikke kan overdrages, og som skal bruges til at få adgang til og/eller nyde den nævnte tjeneste eller indhold som registreret bruger.

Denne adgang kan blokeres af **PROMOTUR**, hvis adgangskoden indtastes forkert et bestemt antal gange. Blokeringen ophæves udelukkende, når brugerens identitet er blevet bekræftet.

Brugeren er ansvarlig for sine adgangskoders fortrolighed, og man må i intet tilfælde opgive dem til tredjemænd eller gøre det let for andre at opdage dem ved at lagre dem på enhver supporttjeneste.

**PROMOTUR** stiller mekanismer til ændring af adgangskoderne til rådighed for brugeren, når vedkommende har brug for det.

## 5. ÆNDRINGER I WEBSTEDETS JURIDISKE INFORMATION

**PROMOTUR** forbeholder sig retten til at ændre enhver bestemmelse i nærværende juridisk information eller enhver af webstedets politik eller retningslinje på ethvert tidspunkt og efter **PROMOTURS** skøn.

De nævnte ændringer bliver gyldige og træder i kraft, efter at de udgives på webstedet, hvor der står datoen for opdatering af samme og versionen.

Brugen af webstedet efter udgivelse af ændringerne udgør brugerens fulde accept på disse, og brugeren forpligter sig til på ethvert tidspunkt at kontrollere tilstanden af den juridiske information.

## 6. VÆRNETING.

Webstedets brugere giver udtrykkeligt afkald på ethvert andet værneting, som de måtte være berettigede til, uden at dette påvirker den kompetence, som følger af lovgivningen, og de underkaster sig domstolene og retterne i Las

**PROMOTUR** para el acceso y/o uso de un determinado servicio o contenido de la web, podrá solicitar el registro en el mismo y pondrá a disposición del usuario unas claves de acceso, las cuales serán confidenciales, secretas, personales e intransferibles para acceder y/o disfrutar del citado servicio o contenido como usuario registrado.

Dicho acceso podrá ser bloqueado por **PROMOTUR** en el supuesto de que se produzcan un número determinado de errores sucesivos en la consignación de la clave. El bloqueo se levantará exclusivamente una vez que se haya comprobado satisfactoriamente la identidad del usuario.

El usuario es responsable de la confidencialidad de sus claves de acceso y ningún caso, debe darse a conocer a terceras personas, ni dar facilidades para su descubrimiento grabándolas en cualquier tipo de soporte.

**PROMOTUR** pondrá a disposición del usuario mecanismos de modificación de las claves de acceso cuando así lo disponga éste.

## 5. MODIFICACIONES DE LA INFORMACIÓN LEGAL DE LA WEB.

**PROMOTUR** se reserva el derecho a modificar cualquier determinación de la presente información legal o cualquier política o directriz de la web, en cualquier momento, a criterio de **PROMOTUR**.

Las citadas modificaciones serán válidas y eficaces tras su publicación en la web, en la que figurará la fecha de actualización de la misma y su versión, en su caso.

El uso de la web después de la publicación de las modificaciones constituirá la aceptación plena por el usuario de éstas, para lo que el usuario se compromete a verificar el estado de la información legal en cada momento.

## 6. FUERO.

Los usuarios de la web renuncian, de forma expresa, a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles, sin perjuicio de la competencia que resulte por ministerio de la ley y se someten al de los Juzgados y Tribunales de la ciudad de

Palmas de Gran Canaria i forbindelse med afgørelse af enhver sag, som måtte opstå i forbindelse med tolkning, anvendelse og opfyldelse af disse vilkår og betingelser, eller afgørelse om enhver tvist, som måtte opstå i forbindelse med webstedet.

Las Palmas de Gran Canaria para la resolución de cualquier cuestión que pudiera suscitarse sobre la interpretación, aplicación y cumplimiento de estos términos y condiciones o resolución de cualquier controversia que pudiera suscitarse en relación a la web.